



### 総合運動公園に親しみやすい愛称を（応募方法は16ページに掲載）

総合運動公園の中心施設として、メイン・サブの両アリーナに、室内温水プール、トレーニングルームを兼ね備えた総合体育館が、いよいよ来年春にオープンします。

完成後には、スポーツ活動を通じて、健康で、明るく、豊かな生活を送るために、町民の皆さんから大いに利用してもらいたいと思います。

屋外施設を含めた公園全体の完成には、まだまだ時間がかかりますが、町ではこの公園を、誰もが、いつでも、気軽に利用できるような親しみやすい愛称を募集します。どしどし、ご応募ください。（待ってま〜す）

### ◆ おもな内容

下水道特集	2
国勢調査	5
議会通信	6
レンズでキャッチ	8
俳句・短歌	11
生涯学習だより	16
9月の保健、衛生行事	18
住民の動き	20

### 知っておきたい 下水道Q & A

Q 供用開始後は、必ず水洗トイレに  
しなければならないのですか？

A 下水道法で汲み取り式のトイレは、  
供用開始後3年以内に水洗化しなければ  
ならないと義務づけられています。また、  
浄化槽を使用している場合でも、すみや  
かに下水道へ切り替えてください。

なお処理区域内で家屋を新築、増改築  
する場合は、下水道の設備を整えないと、  
建築の確認が受けられません。

Q 排水設備の工事をすると  
融資が受けられるそうですが？

A 町では、住民のみなさんの負担をで  
きるだけ軽減するために、排水設備設置  
資金融資制度を実施しています。

限度額は工事1件につき60万円で、  
町が利子の全額または一部を補給します。

Q 下水道につながる工事は

どこに頼めばいいのでしょうか？

A 家庭などから下水道につながる場合、  
排水設備等の新設・増設、改築等の工事  
は、下記の町公認指定工事業者に依頼し  
てください。工事の確認申請書等の手続  
きは、指定工事業者が代行してくれます。

- 小木工業(株) 元町3-5-43 ☎382-3171
- (株)小野建設設備 新明町5-3-10 ☎381-3672
- 風間建設工業(株) 砂崩307 ☎381-4962
- (株)佐藤工業所 稲葉2-9-1 ☎381-3507
- (株)サンエツ工業 新明町4-2-22 ☎382-3146
- 新設工業所 曙町1-1-47 ☎381-4633
- (株)新和設備工業所 新明町3-5-17 ☎381-5016
- (株)禎招工事 早逆1231 ☎382-6355

町の公共下水道事業では  
現在、次のように工事を進  
めています。

- ▼幹線管きょ工事：汚水を  
終末処理場へ流すための  
幹線管きょ工事を、次の  
地域で行っています。
- ◇緑町3・4丁目、四ツ興  
野1・3・4丁目地内
- ▼枝線管きょ工事：各家庭  
から出る汚水を受けるた  
めの枝線管きょ工事は、  
次の地域で行っています。
- ◇城所1丁目、城山1・2  
・3丁目地内、五月町1  
丁目地内

これらの工事に伴い、工  
事期間中は交通止めや迂回

路などにより、地元のみ  
なさんにご迷惑をおかけし  
ますが、ご理解とご協力をお  
願いします。

## 五月町地内 下水道工事着手

### 利用者の自己負担

下水道を整備する際、利  
用される住民のみなさんが  
負担する内容は、次のとお  
りです。

#### ●受益者負担金

下水道を利用できる区域  
内のみなさんには、土地の  
面積に応じて、事業費の一  
部を負担していただきます。  
(第三期事業区域内では、  
1㎡あたり300円)

### 下水道料金表 (一般汚水・1ヵ月分)

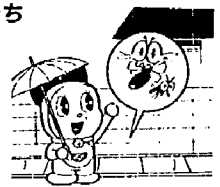
10㎡(立方メートル) までの基本料金	900円
超過料金(1㎡につき)	
11㎡から20㎡まで	100円
21㎡から30㎡まで	110円
31㎡から50㎡まで	120円
51㎡から300㎡まで	130円
301㎡まで	140円

3割の消費税がかかります。

●排水設備の工事費  
各家庭・工場などで下水  
道を利用するための排水設  
備は、各自の負担になりま  
す。(標準的な家庭で約60  
万円。なお大工・左官等の  
費用は含みません)

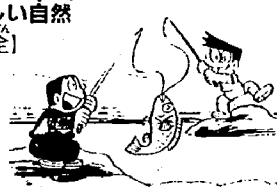
●下水道使用料  
使用した水道量に応じて、  
下水道使用料をいただきま  
す。料金は表のとおりで、基  
本料金と超過料金の合計に  
3割の消費税がかかります。

### ●きれいなまち [環境保全]



家のまわりに汚れた水がたま  
らないので、害虫や伝染病の  
発生を防ぐことができます。

### ●うつくしい自然 [水質保全]



汚れた水はきれいにしてから流すの  
で、川や海の水がきれいになります。

## —供用開始区域—

供用開始日	区 域
昭和56年 10月23日	東船場、西町、本町、新明町、中島4 丁目、旭1~3丁目、稲葉、諏訪、船戸 山1・2・4丁目、東町、水道町、袋津1 ~6丁目、砂岡1丁目、(各全域)
平成4年 3月30日	中島1~3丁目、旭4丁目、砂岡2・3丁 目(各一部地域)
平成5年 3月30日	砂岡2・3丁目、向陽1・2丁目、 元町3丁目(各一部地域)
平成6年 3月30日	砂岡4丁目、元町1・3丁目(各全域) 向陽1丁目、元町2・5丁目、城山1・ 2丁目、城所1・2丁目(各一部地域)
平成7年 3月30日	元町5丁目、城所2丁目(各全域) 城所1丁目、城山1~3丁目(各一部 地域)

## 地域別水洗化率

中島97%	船戸山80%	東町67%
東船場88%	新明町78%	袋津63%
旭89%	稲葉68%	砂岡57%
西町90%	諏訪68%	向陽56%
東本町83%	水道町62%	元町37%
本町85%	城山2%	城所6%

(平成7年3月31日現在、少数点以下四捨五入)  
下水道の供用開始後3年を経過して  
も水洗化に切り替えていただけない世  
帯に対し、訪問または文書で水洗化を  
お願いします。地域全体が下水道を利用し、環境保全に最大限の効果を発揮  
できるよう、みなさんご協力ください。

下水道課へ ☎381-2111  
内線291

下水道は、快適な居住環境を実現し、河川、  
湖沼、海等の公共用水域の水質汚濁防止の  
ために重要な役割を担っていま  
す。新潟県の下水道普及  
率は28.0%で、全  
国平均の51%  
に比べ著し  
く立ち遅  
れています。

亀田町は現在、普及率が61.2%となっ  
ていますが、いまだ普及していない地区も多  
くあります。一日も早く、下水道の恩  
恵を全住民の方が受けら  
れるよう、みなさ  
んのご協力を  
お願いします。

# 下水道と自然が手をつなぐ



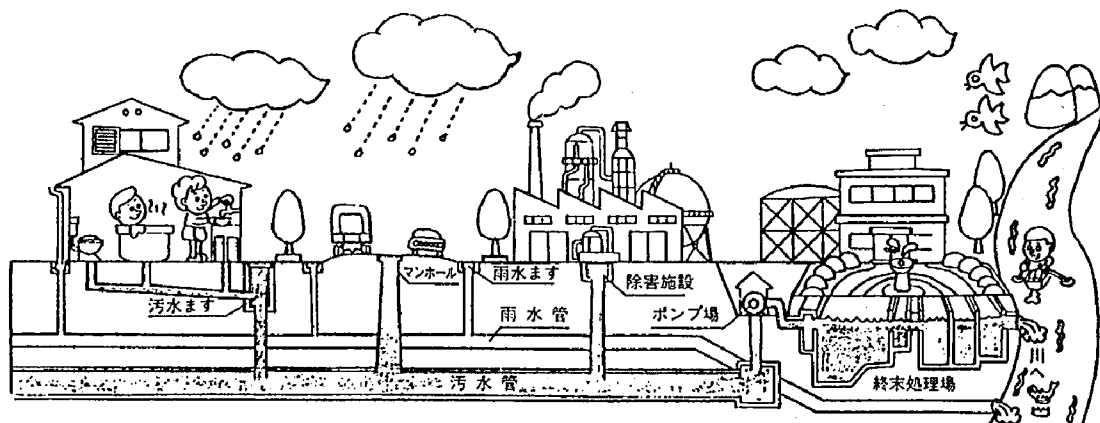
な自然を犠牲にしてしま  
した。洗剤や油、ゴミを含ん  
だ生活排水は、徐々に湖沼・  
川を汚し、そこに生きる動  
植物の生態をも変えました。  
自然を損なわずに、今の生  
活を続けていくためには、  
下水道の整備が必要不可欠  
なのです。

9月10日は全国  
下水道促進デー  
何年後、何十年後の未来  
に、豊かで快適な環境をつ  
くるためには、わたしたち  
が今、その礎を築いていか  
なければなりません。  
下水道の整備も、そのう  
ちの一つ。わたしたちの  
文化的

今日、そして明日と生ま  
れてくる子どもたちに、残  
しておきたい自然がありま  
す。また、わたしたちの生  
活をより快適にするために  
も、おせいの方が下水道  
を利用できるように、町は整  
備・促進に努めています。  
みなさんの協力があればこ  
そ、下水道は未来への投資  
として、その力を発揮する  
のではないのでしょうか。

●供用開始区域内  
は水洗化が義務  
これまでの下水道事業で  
整備された面積は325・  
0ha、下水道普及率は61・  
2%になりました。  
しかし、たとえ普及率が  
高くとも、せっかく下水道  
を使用するのに、これを利用  
しなければ、多額のお金を  
投じて造った施設も、効果  
が薄れてしまいます。供用  
開始区域内では、3年以内  
に水洗トイレに切り替える  
ことが義務付けられていま  
す。環境や衛生面で下水道  
がもたらす効果は、その地  
域全体が利用すればこそ。  
まだ下水道に切り替えてい  
ない世帯も、早めに排水設  
備を整えて、みんなのまち  
づくりに参加してください。

●家庭や工場などから出された汚水は、下水管きょ・ポンプ場を  
通って、最終的には終末処理場に集  
められて処理され、きれいになります。  
この下水道は大別して  
①汚水を流し、集めるための下水管きょ。  
②下水管きょを流れてきた汚水をくみあげるポンプ場。  
③集められた汚水を処理して、きれいな水にする終末処理場。の三つの部分からなっています。



下水道のしくみ  
(分流式)

# 正しく使いましょー！ みんなの下水道

下水道は、汚水を集める下水管と、汚水を下水処理場に送るポンプ場と、汚水を処理する下水処理場で構成されています。

これらの施設は、一刻も休むことなく働き続けています。でも、下水道は万能ではありません。下水管が詰まったり、事故や故障などを起こすこともあります。下水道が、いつでも、自然にやさしく、皆さんの生活を快適にするために、下水道を正しく使い十分ないたわりをお願いします。

## 特環公共下水道工事 早通地内から着手

特定環境保全公共下水道（特環公共下水道）は、都市計画事業が行われていない地域、農村等で行われる公共下水道です。農村集落でも都市型の生活様式が一般化され水洗化も進む一方、生活排水による農業用水や湖沼の水質悪化という現象が見られるようになりまし。

### 野菜くずや残飯は流さない

野菜くずやご飯の残りを流すとつまりの原因となります。燃えるゴミとして出すか、コンポスト（生ゴミ処理器）でたい肥にしましょう。

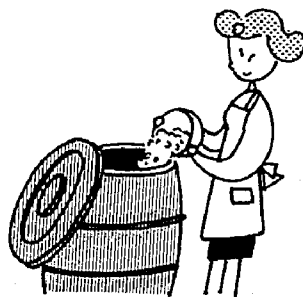
### デイスポーターは 使用しないで

台所の生ゴミをデイスポーター（粉碎機）で細かくして流してもつまったり悪臭のもとになります。

### 使えなくなつた油は流さない

てんぷら油やサラダ油の廃油は流すと下水管の中で固まり、管をつまらせたり、処理場の働きにも悪い影響をおよぼします。回収するか、新聞紙・ぼろ布・油処理袋などにしみこませて、燃えるゴミとして出しましょう。また、石けん作りに利用するのもよいでしょう。

流してはいけません！  
こんな物



洗剤は粉石けんを適量使用しよう



石けんは、処理場の微生物にとって大好きな食べ物。合成洗剤は、微生物の嫌われ物。処理場の働きを低下させたり、泡立ちのもとになったり処理場では完全に処理されません。

### 有毒・有害 危険物は流さない

マンホール・ます・側溝に土砂・木片・廃油などの廃棄物は捨てないこと。



### 水洗トイレは トイレトペーパーを

水に溶けない紙（ティッシュペーパーなど）・紙おむつ・タバコ・ガム・かみの毛などを流すとつまりの原因になります。

### まめ知識

#### 処理場の主役は微生物

処理場に送られてきた汚水は、バクテリア（細菌）や原生動物などの肉眼で見えない微小な生物によって処理されます。

下水道排水設備工事  
責任技術者認定試験  
のお知らせ

- 受験講習・試験の申込み  
9月11日～22日の間、役場下水道課（申込用紙有）
- 受験講習：11月7日（火）午後1時から新潟テルサ
- 認定試験：11月19日（日）午前10時から東京学館新潟高等学校にて
- 問い合わせ：役場下水道課 381-2111 内線291・292

# 国勢調査

10月1日

10月1日、全国一斉に平成7年国勢調査が行われます。この調査は5年ごとに実施され、調査の結果は社会福祉や生活環境整備、防災対策など、21世紀に向けての国づくり、町づくりの大切な資料となります。

## なんのために 調べるのか

大正9年に行われた、第1回国勢調査のポスターには、「国勢調査は、社会の状況をj知るために行うので、課金のためでも犯罪を探するためでもありません」（ふりがなは原文のまま）と、書かれています。

このように、調査の結果は統計として使われるだけで、ほかの目的に使われることは一切ありません。では、国勢調査で得られた統計資料は、どのように役立っているのでしょうか。たとえば、日本では急速な人口の高齢化が進んでいます。これに対応するためには、高齢者の数や家族構

成などの現状を把握し、予測しなければなりません。また、生活環境整備・防災対策などの行政施策は、それぞれの地域の人口を基に計画されます。

## なにを 調べるのか

今回の国勢調査では、次の17項目について調査します。

- ①氏名
- ②男女の別
- ③世帯主との続柄
- ④出生の年月
- ⑤配偶者の有無
- ⑥国籍

## どのくらい 調べるのか

国勢調査では、総務庁長官から任命された調査員がそれぞれの地域ブロック（調査区）を受け持ち、調査票の配布と回収を行います。亀田町は159の調査区に分け、144人の調査員で担当します。



調査員は、9月下旬にみなさんのお宅へ調査票を配布し、10月1日から回収を行いますので、ご協力をお願いします。

役場企画課  
381-2111 内線291

## 平山知事と語ろう！ 「知事とのさわやかトーク」

10月20日 横越村総合体育館



▲平山知事

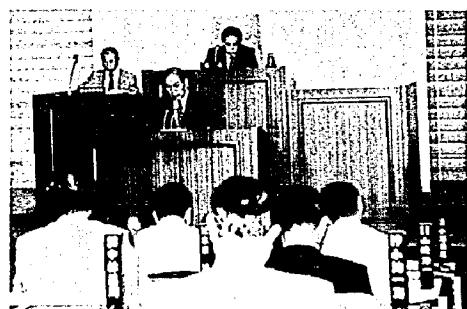
県知事と県民が直接語り合う「知事とのさわやかトーク」が10月20日、横越村を会場に行われます。今回は横越村をはじめ、新津市・白根市や亀田町・小須戸町・黒崎町が対象地域です。「知事とのさわやかトーク」は自由参加・自由発言ですが、参加人数・発言者を把握するため、事前にお申し込みください。また、希望者には、マイ

クロバスで会場までの送迎を、町が行います。  
■とき：10月20日（金）午後1時30分～3時30分  
■ところ：横越村総合体育館  
■申し込み：参加希望者は9月14日（木）までに、役場総務課へ申し込んでください。  
■なお、発言希望の人は、申し込みの際に発言の要旨をお知らせください。  
■バスの運行：当日、役場前を午後0時50分、公民館前を午後1時に出発します。（乗遅れないようご注意ください）  
■問い合わせ：役場総務課 381-2111 内線291

ひまわり号 今年も  
黒川村 胎内  
下越スポーツハウスへ  
とき 10月18日（日）  
参加費 3000円（交通費、ババヤケ代、保険代）  
（定員 30名）  
9月15日まで申込下さい。  
申し込み先 黒川村 382-3192  
胎内 2-052-5  
吉井製作 381-5915  
加 4-3-19  
亀田ひまわり号を起す会

# 一般質問

6月議会的一般質問から一部をご紹介します。



## 議員 在宅介護支援の将来展望は

### 格差を是正する政策を推進

町長

議員：高齢化社会が進む中で、増加の一途をたどる多種多様化している高齢者のニーズにどう対応していくのか、在宅福祉サービスの現状から具体的なまた積極的な対応策と将来展望についてお伺いしたい。

町長：在宅福祉については、とりわけこれから力を入れていくということになるうかと思えます。

在宅介護の支援の3本の柱として、ホームヘルプ・デイサービス・ショートステイの各事業、さらに訪問看護あるいは在宅介護支援センター事業と本年度取り入れた「あつたかネットワーク事業」などが在宅支援の



一つの現れではないかと考えますが、これらは各家庭に配布しました「福祉のしおり」で再度ご認識いただきたいと思えます。

将来展望としては、入所して福祉を受けている方も在宅して受けている方もそれぞれ格差がないように、できるだけ温かい色々な角度(物質的・精神的・経済的)で格差を是正する政策をとっていくことが務めではないか、と今考え方を模索しているところです。

## 議員 区長申請土木工事の予算増額を

### 現状での増額はむずかしい

町長

議員：住民に直結した生活環境の整備に関連の深い区長申請土木工事について、よりきめ細かく住民サービスをするため、予算を増額するお考えはないか。

町長：直接住民の生活環境の改善に直結するものなので、できるだけ努力をす

るということは当然だと思えますが、予算には限られた枠があり、すべてを満足させるだけの予算を計上できないのが現状です。

配分については、十分注意深くやっているつもりですのでご理解願います。

## 議員 町のPRにカラー名刺作成を

### 施設の完成を待つて対応

町長

議員：亀田町全体のPRの一環としてカラー名刺を作成し、町民から広く利用してもらったらどうか。

町長：ご意見を実行するには、運動公園・亀田排水路

などが完成すれば対象となると思われますので、その辺を考慮しながら他市町村のやり方もお聞きしながら対応をお考えしていくべきかと思えます。

## 議員 さらになる広報の充実を

### 新しい発想のもつて編集に努力

町長

議員：町広報の役割は、民意を汲み取るための「広聴」機能を尊重する必要がある、新しい手法を採り入れることが望まれます。

その意味で、先進地に学ぶために市町村間の職員交換研修や民間人(ジャーナリスト等を含む)による

編集会議等と制度を取り入れるなど、今後の行政広報全般のあり方についてのお考えをお聞きしたい。

町長：先進地市町村との職員交換研修については、各市町村での広報編集の取り組み方、スタッフの体制面なども異なっているように

# 9月15日 敬老の日

## 町の敬老会を

### 町民会館で開催

今年もまもなく、「敬老の日」を迎えます。町では例年のように、9月15日に町民会館で敬老会を開催します。

### 敬老会の案内

今年もまもなく、「敬老の日」を迎えます。町では例年のように、9月15日に町民会館で敬老会を開催します。

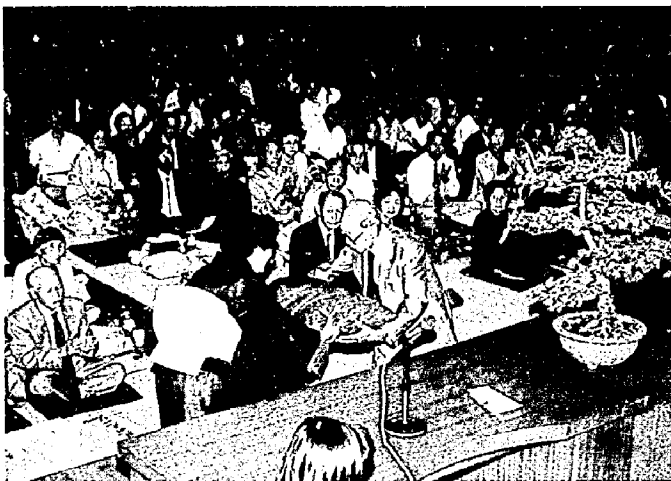
と き：9月15日(金) 午前10時より受付、10時30分より開会

と ころ：町民会館大ホール

皆さんのご苦労をねぎらい、長寿をお祝いします。町では現在、97歳の磯部一海さんを筆頭に、90歳代102人、80歳代936人(いずれも8月18日現在)と高齢者は増え、高齢化が進んでいます。

■お祝いの贈呈  
・95歳の人：知事記念品、お祝い菓子  
・88歳の人：知事記念品、バスタオル、お祝い菓子

■作文発表：早小の児童2人が「敬老の日」の作文を発表  
■アトラクション：踊り、歌など



## 町の長寿十傑

敬称略。年齢は8月18日現在

磯部 一海	97歳	長 湯	46区	明治30年11月21日生	男性
村木 新一郎	97歳	茅野山	42区	明治31年2月28日生	男性
三浦 金四郎	97歳	早 通	43区	明治31年5月1日生	男性
荒木 マチ	97歳	緑 町3	56区	明治31年5月4日生	女性
加藤 ハナ	96歳	本 町3	19区	明治31年11月15日生	女性
右近 ミヨシ	96歳	本 町1	4区	明治32年8月10日生	女性
中林 タカ	96歳	城 山2	36区	明治32年8月10日生	女性
荒木 チヨ	95歳	西 町5	52区	明治33年6月28日生	女性
島田 タマ	94歳	五月町2	55区	明治33年9月6日生	女性
佐藤 榮吉	94歳	東船場	1区	明治33年9月27日生	男性

## 健康なお年寄り 67人を表彰

保者 国加入

亀田町国民健康保険では昨年度と同様に、一年間医療機関等にかからず、健康に過ごされたお年寄り(70歳以上で国民健康保険加入者)をお祝いし、町の敬老会において記念品を贈呈します。

平成6年4月1日現在で70歳を超え、同日より一年間、医療機関等にかからなかった人が対象で、該当者は67人もいらっしゃいました。(8月18日現在)

国民健康保険加入者が一年間に給付される医療費は、平均一人16万円。年々、医療費の負担が高くなる中、健康管理による病気の予防、あるいは検診等を活用した病気の早期発見など、医療費の抑制が求められています。67人のみなさんは、日ごろより健康に心がけ、病気の予防を実践された方々に敬意を込めて、お体を大切にしてください。

- 青木五郎、五十嵐石松、五十嵐ヨシノ、五十嵐ハナ、幾野廣次、石栗甚市郎、石沢利平、植村仁四郎、枝並キワ、遠藤春一、大野林、大森直樹、小川完一、小野嘉麿、片桐喜四郎、片山三三、加藤一雄、上村サキ、亀田トキ、木了キヨ、熊谷マツノ、熊倉キヨ、倉田秀一郎、小池カズイ、小高サク、後藤久男、小林正一郎、小林テイ、小林ミス、近藤アキ、斎藤謹也、斎藤千代乃、斎藤ミサヲ、坂井正平、佐々木徳平、佐々木ヨキ、佐々木芳雄、佐竹良一、佐藤吉喜、佐藤たか子、佐藤ハナ、佐藤チイ、新保熊治、杉本テイ、鈴木ユキ、高橋キイ、立川守延、土橋善三郎、長井二郎、長沼亦二、中村 一、野口キツ、長谷川恒春、藤田宏坪、前田奥次、巻口榮七、松野三次、水野ハルヨ、見田キミ、三村松治、三膳仁三郎、村上トメ、村木ミツ、百都ヨミ、山賀辰郎、渡辺正吉、渡辺 幸

すので難しい面があります。したがって交流もさることながら、担当者各種研修会に参画させるなどして、新しい発想のもとで編集に努力させたいと考えています。また、民間人による関与、

## 議員 前向きに検討したい

町長

議員：最近重要な課題となってきた骨粗しょう症について、当町においては検診事業項目に加えるお考えは。

また、町民の健康づくりに対しての啓発活動として講演会の開催については、町長：骨粗しょう症の検診については、時期的には断

## 議員 総合体育館オープンに向けて

### 公共性を配慮した受益者負担を

町長

議員：平成8年4月オープンの総合体育館は、生涯スポーツ施設として町民の期待も大きいのですが、施設へのアクセス道路の対処はどうかお考えか。また、利用者負担についてもお聞かせいただきたい。

町長：アクセス道路については、町としての考え方は役場庁舎前の町道258号線がメインになるものと考えておりますが、警察、国

あるいは民意反映のためのモニター制度導入などについても、本町の広報のあり方をさらに検討する中で、できるだけ順を追って取り込んでまいりたいと考えています。

言できませんが、前向きに検討し、できるだけ早い機会に可能であれば実施したい。講演については、健康に對するものだけでなく、文化的なもの、あるいは生涯教育に関する講演なども積極的に取り上げていくべきだと考えています。

利用者負担については、個人の活動として利益を受ける人が負担するという考え方と、町民のスポーツ活動の条件整備を図らなければならない行政の責務という考え方をいっている取捨選択した中で、公共性を考慮した上で一定の受益者負担をお願いしなければならぬのでは、と思えます。

### レンズでキャッチ

レンズでキャッチ



## 公民館の階段を利用し『ステップ画廊』開設

芸術を愛好する人が多い中、その作品を展示する場が少ないという声に応えるため、公民館では階段の壁面を利用した『ステップ画廊』を開設しました。皮切りとして、開設準備に尽力いただいた亀田町美術協会のみなさんから作品を提供してもらい、8月21日から展示を開始。一般愛好者からも、絵・写真・色紙・書など8号以下の展示作品を募集していますので、希望者はぜひ公民館へお申し込みください。展示期間は原則として2週間です。

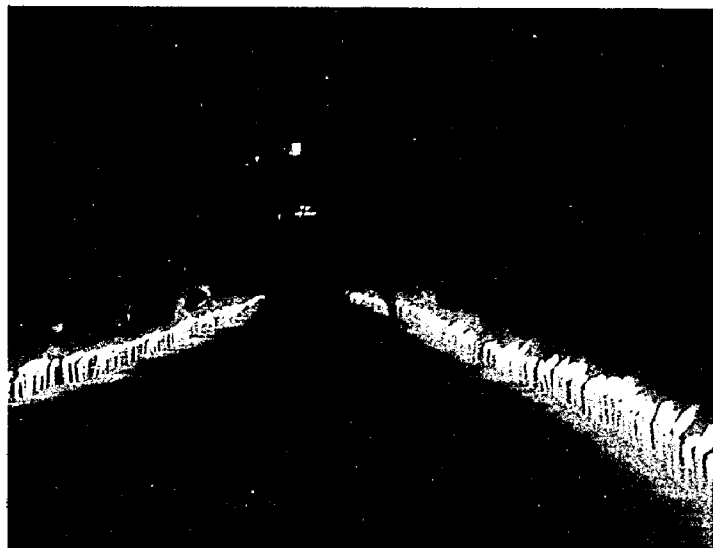
なお、観覧の際は足元にご注意ください。

## 所島・草薙社の百八燈

毎年8月8日に所島の草薙社（所島1丁目地内）で、百八燈の行事が行われます。百八燈は、ご神燈からローソクで火を分け、そのローソクを参道に並べます。火の神さまとして信仰される草薙社では、五穀豊穡・家内安全を願い、昔からこの行事が引き継がれてきました。

午後7時を過ぎる頃、家々から子供たちや大人が顔をそろえ、境内には200人を越える人が集まります。氏子の話しを聞いた後、手に手にローソクを持ち、1000本以上のローソクがともる参道は明明として炎は風にゆらぎ、幽玄な雰囲気包まれていました。

カメラ愛好家には、おいしい構図ではないでしょうか。



レンズでキャッチ



### レンズでキャッチ

## 亀田排水路を歩き、亀田町を知る

8月20日、ディスカバー亀田実行委員会の主催による「亀田排水路源流の旅」に、60人が参加して開催されました。この会は、「亀田町の水辺環境について考える」として有志が集まり、第1回目を「排水路源流の旅」として計画したそうです。

当日は、町の歴史に詳しい方々を語り部に招き、排水路沿いを大月から城山方面（上流へ）に向かって歩き、むかしの亀田郷のようす・地形・水に苦しめられた人々の暮らしなどについて、語り部のロマンをも感じさせる話し振りに聞き入っていました。

### レンズでキャッチ

レンズでキャッチ

## すごい雨でしたね！ 8・3豪雨

8月2日夕方からの雨は、3日も断続的に降り続き、地域によっては瞬間雨量が30mmを越える所もあったようです。降り始めからの24時間の総雨量は201.5mm（亀田町消防署雨量計データ）に達しました。

側溝などが氾濫して、床上浸水4戸・床下浸水61戸など町内各地で浸水被害がありました。

町では、8月3日午後1時30分に災害対策本部（本部長阿部町長）を設置し、職員に緊急動員をかけ、町内や区長宅をまわり、被害状況調査を行い、防疫対策として浸水家屋などに石灰を配布しました。

被災された皆さんに心からお見舞い申し上げます。また、これから台風のシーズンを迎えます。雨や風などに十分気をつけてください。



## 亀中卓球部全国大会出場

8月8・9日、敦賀市総合運動公園体育館において北信越5県による第16回北信越中学校総合競技大会の卓球競技が行われ、新潟県大会を勝ち抜いた亀中卓球部男子は、団体戦を予選リーグ2位の成績で決勝トーナメントへ進み、準決勝で敗れたものの全国大会決定戦では、石川県の朝日中学校を破り、全国大会への切符を手に入れました。

また、個人の部でも亀中の3人（片桐 真くん・嶋田哲哉くん・谷 洋くん）が出場して、片桐くんがベスト8に入り、昨年に続き2年連続で8月下旬に宇都宮市で行われる全国大会の出場権を獲得しました。



## 交流の輪、広がってます 星空の下で国際交流！

今年6月に設立した亀田国際交流協会（KIND）主催のバーベキューパーティーが8月20日、亀田公園で行われました。町内外の外国の方々を招き、互いの文化を理解し合い、交流を深めようとの呼びかけに、外国人35人を含む180人が参加しました。国籍をお聞きすると、中国、カナダ、アメリカ、ロシア、ニュージーランドなど地球規模の多国籍ぶり。

おいしいものを食べながら、花火や亀田祭りのビデオも用意され、いっしょになっての歌声や、かたことの英語、中国語がとびかかって、参加者全員が和やかなひとときを過ごされたようです。

少しずつ、でも確実に広がってますね、国際交流！



レンズでキャッチ

### レンズでキャッチ

# 安心して優しい町づくりをめざし 車イスで町点検を してみませんか



お年寄りや子どもたち、障害をもつ人たちが、安心して活動できる、弱者に優しい町づくりを願ひ、「亀田町福祉を考える会」では、毎年、車イスを使った町点検を行っています。

今回は、幼児のための遊び場点検、危険か所点検など

どを、亀田公園内で行います。

わかるがわる車イスに乗って体験し、語り合いながら、みんなで亀田町を見直しませんか。どうぞみなさん、ご参加ください。

■と き：9月17日(日) 午前10時～正午(小雨決行、大雨10月1日に順延)

■集合場所：亀田町デイサービスセンター「向陽園」(亀田公園向かい)

■参加費：無料(飲み物を用意します)

■主催：亀田町福祉を考える会

■問い合わせ：亀田山一まで ☎381-0146

## 亀田町母親委員会主催講演会 演題「子供を育てる教育の秘密」

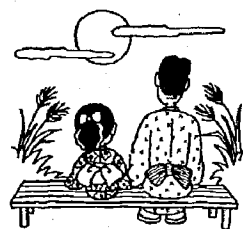
亀田町母親委員会では、下記の通り講演会を開催いたします。一般の方々にも広く参加を呼び掛けていますので、どうぞご来場ください。

■日時 9月16日(土)  
午後2時～3時30分

■会場 亀田西中学校 柔剣道場

■講師 若林一男氏  
(亀田町在住の元小学校長)

■問い合わせ 亀田西中学校内、亀田町母親委員会事務局  
☎382-7445



◆故櫻井和子さんのご遺族、櫻井正宏さん(元町2丁目)より福祉事業に役立ててほしいとご寄付いただきました。

### 善意の寄付 ありがとうございます

### 俳句

#### レインボー俳句クラブ

山刀伐の小暗き峠半夏生 高橋 向山  
棟上げの幣夏空を清めけり 高野 フサ  
霧流る山の病舎やえごの花 小林 恵  
日当るも日陰の家も半夏生 後藤 ひで  
在りし日の栄華の名残り夏館 龜山 なほ  
夏座敷広々として一人なり 田中八千代  
なぞりても読めぬ掛軸夏座敷 三浦 かず  
梅雨曇手焼煎餅匂ふ街 皆川 イツ  
猛虎軸眺む午睡の夏座敷 小川 要作  
釈迦仏の悟られてはふ沙羅の咲く 清野 なみ  
老姉妹話あまき夏至の宿 小木 友江  
半夏生雨に濡れるし道祖神 大沢 ムツ  
桁に懸かる槍袖絡み夏座敷 馬場チハル  
最上川半夏の旅で川下る 石沢 石松  
脇床の健の一文夏座敷 荒木 まさ  
綿文のロマン遙かや月見草 荒井 十三  
風鈴の音色涼しき夏座敷 矢口 鐵治  
夏座敷猫は上座に丸くなり 板井要三郎  
扉陰にわびしく咲くや雪の下 上松 正義  
寂しさに亡夫におしやべり梅雨籠 佐藤 余香  
めぐり来し父の命日梅雨深し 高橋 武雲  
転がれるボールが一つ夏座敷 佐藤 仁也  
厨よりカレーの匂う夏座敷 渡辺 徳一  
雲行きは明日も雨らし半夏生 間宮 初江  
雨受けて十薬のはな楚楚と咲く 新野 千代

剪定を終りし庭に祭待つ  
降りやまぬ雨に落ちつく沙羅の花  
時ならぬ老鶯鳴いて佇みし  
我刺也り菖蒲の額の夏座敷  
夏至も過ぎ今年も半ば過ぎにけり  
山水の茶掛自慢の夏座敷  
山百合のひっそり咲きし過疎の村  
夕暮に近づくと一雨半夏生  
夏厨涼と一字の暖簾下げ  
喉を過ぎ薬酒のしぶみ半夏生  
眞寐は落着く床の夏座敷  
簀戸越に座布団積まれあるが見え

一神事終りし夜蟬鳴くことよ  
百八燈献じ盆の月仰ぎけり  
宮に子等空に月ある祭かな  
良い子等の百八燈の夏祭  
銀漢や地に百八灯灯りけり  
人の世の明日は解らず夜蟬鳴く  
ゆかたの子上手に燭を奉る  
野佛に庚申塚に葛の花  
スカートの裾より入りし夜涼かな  
涼風に千の燭の火みな傾き  
裏庭につづく梨畑夜蟬鳴く  
深き闇村に戻りて祭果つ  
灯祭を覗きに月も木の間より  
千の燭千の願いや秋立ちぬ

#### 亀田俳句会

小野 ヨシ  
齊藤 はる  
清水千映子  
乙川 賢  
井浦 政平  
吉田良之助  
中川 信子  
山田 正雄  
土田 ミネ  
加藤 八恵  
大森 実  
遠藤 春一

樋口 南盆  
皆川 潤作  
高橋 向山  
窪田 桃花  
堀内 麻子  
福嶋 道子  
竹矢 好子  
佐藤 妙子  
高橋 桐子  
佐藤 南瓜  
窪田 稲舟  
田村 和子  
田村 山火

### 短歌

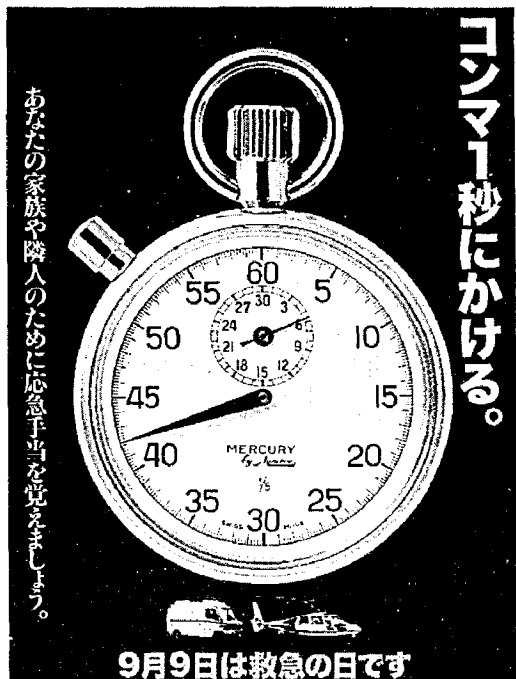
#### 公民館短歌クラブ

おしなべて芽吹く雑木の山幾重かがやきわたる午後の眩しさ  
挽きたての豊かな桃を仏前へご存分にと言ひつつ供ふ  
夫留守の眞夏日つづくさ庭べにタンクトップで水やる夕べ  
梅雨晴れし青田は穂孕み近づくと人影見ゆるは穂肥撒くらし  
子らをつれ盆に歸りし遥かな日白髪まじりの母が待ちあみき  
雲ひくく木草おぼろに煙る雨水はしづかに流れたつあり  
水溜りに集いし雀水を浴み羽ふるわせて飛沫を上げる  
梅雨あけて愛車を洗ふ子と孫の水打つ音の豊かに流る  
白秋が詠みたる雨の城が島梅雨冷えにゐてふと口ずさむ  
盆までにまだ日はあるに老い母は孫らの好物何回もきく  
駅頭は夕暮れていて自販機の中の花束巡りゆくなり  
さつきなどもういらぬと言いいしが又も買いくる夫の笑顔  
酌む程に紳士淑女が徐むるに理性がはげゆく様のおかしさ  
降りやまぬ雨の路上にこぼれ散る凌霄花の花のさやけし  
長雨に花の芯まで水を溜めこぼれんばかりに紫陽花の藍  
梅雨晴れの吹きくる風に熱れし実のプラム匂いて憂きこと忘る  
稚内の殉職の乙女像が立つ八月来ればまたも思えり  
五人の男孫集へば間を置かず阿修羅の如く騒ぎ出すなり  
お祭りに喜びて来し姉逝けりせめて形見の帯今背しめる  
墓参り生きたる父母に逢ふ如く供花切りおれば眼裏あつし  
嶺を下り岩に憩いて眺むればロシヤ村なる建物の見ゆ  
アルメリヤ咲きみだれいる北端の岬の涯にサハリンかすむ  
野莓を摘みいる夕暮れ頭の上を下りの列車音引きてゆく

塩井 三作  
本間あみ子  
鍋井 悦子  
坂爪ナツ子  
平山 トミ  
田村 忠雄  
岩瀬 房枝  
熊倉恵美子  
佐藤ハルエ  
土屋フミ子  
山田 一穂  
田村 サイ  
栗田ひとみ  
高橋 ヒロ  
佐藤千代子  
渡辺 稲子  
佐藤 満雄  
川口喜美恵  
長澤 キイ  
斉藤 ハル  
小形 正男  
堀 和子  
鈴木八千代

# コンマ1秒にかける。

あなたの家族や隣人のために  
応急手当を覚えましょう



## 9月9日は救急の日

平成6年中の亀田町消防署の救急出動回数は625回、救護人員は637人でした(いずれも横越地区への出動も含む)。これらの出動内容は、表のようになっています。また、今年の1

月から7月31日までについては、出動回数406回、救護人員414人という状況です。

現在、消防署には2台の救急車が配置されていますが、万一、救急車を必要とするが発生したら、場所およびけがの程度、あるいは病気の状態を正確に連絡してください。連絡先は、局番なしの119番です。また、いざというときのために、応急処置の方法として「気道確保」、「人工呼吸」、「止血法」、「心臓マッサージ」など、生命に直接かかわってくる応急手当法を覚えるよう、心がけましょう。

### 平成6年度の救急車出動

出動目的	回数
急病	329回 (52.6%)
交通事故	134回 (21.4%)
一般負傷	82回 (13.1%)
労働災害	13回 (2.1%)
自損行為	7回 (1.1%)
運動競技	6回 (1.0%)
加害	6回 (1.0%)
火災	0回 (-)
その他	48回 (7.7%)
合計	625回 (100%)

# だんらん

— 今月のテーマ —  
ぼうし



## 親爺の思い出 軍帽の虫干し

高橋 良昌(大月)

僕が少年の頃、土用過ぎだろうか？、田舎では立木から立木に綱を張って、沢山の衣類を母がよく虫干しをしたっけ。

その中で僕が一番眼をひきつけられたのが、親爺の軍服と軍帽であった。それは、厳しい訓練であった明治の軍隊生活をよく話に聞いていたから。親爺の若き日の淋しくも苦しい思い出の軍帽を、手にとって裏表を返し懐かしく匂かぐ。軍帽の上部は、針金が入っているのか丸く「はり」と張切っている。そして、帯地は赤く、真中に星の記章が光っていた。

ダン吉や田河水泡ののらくら上等兵、少年講談の搦右エ門を読みふけた。故に勇敢なものに憧れる。

兵隊さんの軍帽によって一団と引締る、勇ましい姿に僕は見とれたものだ。

## 夏涼しく冬暖かい帽子は重宝

無職・小暮 光男(中 鳥二)

私は帽子が好きだ。理由はよくわからないが、虚弱だったのも一因であろう。とにかく外へ出るときは必ず帽子を載せていた。「頭が薄いのはそのせい」などと友人に冷やかされるが、保護してやったのだからその反対でもと思うのだが、所詮は体質であろう。ペレー帽はかぶらない。芸術家風でいいが、似合わない人はカッパのようでおかしい。

帽子をかぶると、夏は二度位涼しく、冬は二度位暖かく感じるといふ。今の学生は帽子をかぶらない。だいたい持っているないようだ。大学の角帽など昔はあこがれの的だった。制服と同じく連帯感があるし、きりっとしていいと思うのだが。

軍隊では帽子は必携。一歩でも外へ出るには帽子がないとどやされる。また規律がやかましく、室内では無帽で拳手の礼をしているのがあるが間違いない。日本のもの一つに麦藁帽がある。その昔、下駄に併に麦藁帽の少年など、夏の風景の原点で、今思っても心が和む。庭の手入れなどにこの帽子は欠かせない。ふわりと載せると、暖かい母の懐にいるような気がする。

## 千差万別にあらゆる帽子使用法

藤田 操(船戸山三)

人生にとって、ぼうしはすごく大切な物であります。

この世に誕生して母におんぶされる時から、ぼうしをかぶらせられて外出し、用事を足します。

ぼうしの用は千差万別であります。若い時はぼうしをかぶって登山するもよし、また、夏の暑さに海水浴に行くもよし。近ごろは野球も盛ん。それぞれのぼうしにチームの記号を付けて頑張っております。また、学校の運動会には、白と赤のぼうしで勝負を決めます。亀田駅には駅員ぼうし、警察官、郵便持ぼうし、大学生は学帽と、社会人には高シャボ、鳥打ぼうし、老人はマフラーぼうし。ぼうしは寒暖の友。

## バラエティに富む帽子の種類

無職・松島 松治(袋 津一)

昔から帽子は何十種類もあつたことと思います。私等の分る程度でも「烏帽子」で宮中や武士たちが上位の人の前でも室内でもかむっており、現在でも神官はこれを用いております。明治時代、欧州に見習ったのか、高位高官はシルク

ハットとテレビ等でみています。

昭和初期には夏はカンカン帽で歌にまで出たものでした。幼児のペレー帽から始まり、年寄りの禿かしくし帽まで。戦時中は総理大臣東條さんを初め一般国民も戦闘帽一色でした。夏の麦藁帽も涼しいが、昔、目出し帽と、目だけ出た防弾用もあり、「泥棒シャッポ」とも言いました。

皇后陛下の頭の上のせているのは帽子の分でしょうか。天皇は、室内で帽子をかむっているのは見たこととありませんが、皇后は室内でも取らぬから、髪飾りかと思っております。普通我々は神社やお寺を参拝する時は、帽子をとって参拝しております。

## 10月のテーマ 「健康診断」 11月のテーマ 「七五三」

●字 数：500字以内  
●締切り：10月のテーマは9月15日、11月のテーマは10月15日まで、それぞれ必着  
●あて先：亀田町泉町3-4-15 亀田町役場企画課「だんらん」係 ハガキか封書で郵送してください。  
※掲載した人には記念品を呈呈。

時は義務付けられた護身用の物と思っております。旧制中学生も帽子は義務付けられたようです。

「広報かめだ」では、町民のみなさんが紙面作りに参加し、日ごろ考えていることや思い出を語る場として、テーマを設定する「だんらん」、および自由テーマの「随想」コーナーがあります。この二つのコーナーは、みなさんからの投稿で成り立っています。

みなさんもぜひ、自分の考えや思いで話を書いてみませんか。文章の上手下手は関係ありません。気持ちに素直な文章のほうが、読みやすく親しみが持たれるようです。気軽に投稿してみませんか。

## だんらん・随想 投稿を募集中!

# 随想

## 吉林人蔘

本町四 阿部義郎

私は毎夕吉林人蔘酒を愛飲している。吉林人蔘とは、中国吉林省で栽培された朝鮮人蔘と同種の人蔘で、中国でも最高の健康食品として珍重されている。私の手元にあるこの吉林人蔘は、終戦直前の四年間私が中国人商業高校の教師をしていた当時の学生諸君が、私の健康と長寿を願ひ、はるばる長春から届けてくれたものである。

十五歳を超え、今来日して私と接する機会はない。しかし彼等の血をひく若者達が、或いは留学生として、或いは技術研修生として次々と来日し、その都度我家を訪問し、父や伯父から託された吉林人蔘を私に届けてくれるのである。

た。彼等との交流は楽しく、時として民族の相違を忘れさせてくれた。しかし、偏狭な皇国教育の真只中に育つた私は、世界の大事も知らず、真実の歴史も知らず、満洲国建国こそが日漢両民族共栄の道だと盲信し、ひたすらに彼等にそれを語りつづけ、更に彼等の同胞を苦しめ続けている日中戦争を正義の戦いだと言いつつ、このことが、終戦直前現

地召集を受け、断腸の思いで学生諸君と決別し、そのまま敗戦となり、空しく故国へ引き揚げた私の心に深い傷跡を残した。彼等は果たしてどんな思いで私のあの言葉を聞いていたであろうか。そう思うとこのままで彼等との絆が永久に断ちきられることは、私には耐えられなかった。いつの日か彼等との再会を果たし、私の誤りを詫言、再び彼等との交流を復活したいという願いは募るばかりであった。しかし彼等の消息を知

る手がかりはなく、徒に歲月は流れた。所詮私の願いは願いだけで終わるのか。彼等はどうに私の事など忘れてしまっているのではないのか。いやむしろ憎んでいるので

彼等は「あの戦争は先生には責任はありません。私達も先生も共に被害者なのです。どうか二度とお詫びなごしないで下さい」と叱ってくれるのであつた。それから三日間、私は言葉に盡せない欲待を受け、四十年前の思い出を語り合い、また夢にも忘れなかつた校舎の跡も尋ね、生涯最高の喜びをかみしめつつ、長春再会の旅を終えた。

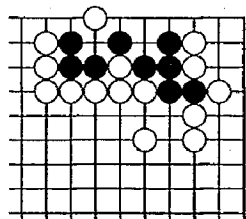
それから既に九年、文通は続き、吉林人蔘は絶える事なく送り届けられる。

到底教師の名に値しない未熟な一青年であつた私に、しかも僅か四年間の交流しかなかった私に、五十年後の今日尚「老師」として遇してくれる彼等に対し、私は只々恐縮するのみである。私は今宵も吉林人蔘酒を飲み、明日も明後日もずっと飲み続け、彼等が遥か長春の空から私のために祈ってくれた健康と長寿の期待に背かぬよう摂生してゆくつもりである。

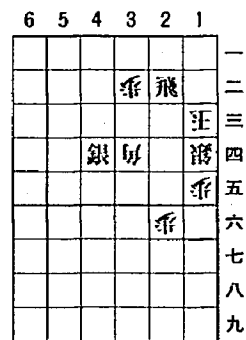
## お詫びと訂正

8月1日号15ページの随想で、「大蔵」という字を間違つて「大蔵」としてしまいました。お詫びして、訂正します。

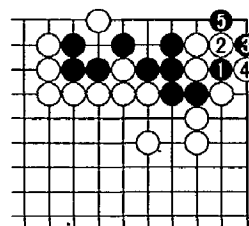
## 有段をめざして



詰将棋 出題 九段 武宮正樹  
●黒先コウ・5手まで  
●ヒント：隅に必ず切りを入れ  
て。5分まで3段、3分以内で高段者。



詰将棋 出題 九段 北村昌男  
●ヒント：持ち駒が角金銀なら  
2四銀、2二銀、1三角で簡  
単ですが。10分まで2級、4分まで二段。  
持駒 角金桂



【詰将棋正解】まず黒1と切り、続いて黒3のハネ、さらに黒5のハネでコウに持ち込みます。

【詰将棋正解】2五桂、同銀、2四飛成、同玉、3五角、2三玉、1三金まで7手詰め。

【解説】好打2五桂。これを同角なら1二金で詰みますし、2二玉なら1三角で詰みます。2五桂、同銀のときに2四飛成はさわやかな捨て方で、次に角金を打つて詰みます。

### 交通事故と犯罪の動向

= 7月の発生件数 =  
町で発生した交通事故

事故件数	16件
(今年累計 107件、前年比 2件)	
死者数	0人
(今年累計 3人、前年比 ±0人)	
傷者数	18人
(今年累計 125人、前年比 -1人)	

行楽シーズンをむかえ高速道路を利用する機会が増えることでしょう。高速時の事故は、当然その被害も大きく、シートベルトの役割が高まります。必ず着用を！

町で発生した犯罪件数

犯罪総数	30件
凶悪犯(殺人、強盗、放火等)	0件
粗暴犯(暴行、脅迫、暴走等)	0件
窃盗犯(乗り物盗、侵入盗等)	27件
知能犯(詐欺等)	2件
風俗犯(賭博等)	1件
その他(動物殺傷等)	0件

盗難車が犯罪に利用されるケースがよくあります。駐車中などで、鍵をつけたままにしている、ほんのつかの間、といえども、しっかりロックしてから離れてください。

## 国民健康保険 今月から新しい 保険証に切替え (さくら色)

9月1日より国民健康保険の被保険者証(保険証)が、新しい保険証(さくら色)にかわりました。今までの保険証(そら色)は、8月31日限りで使用できませんのでご注意ください。新しい保険証は、すでにみなさんのお手元に郵送で届けられています。もし届いていない場合は、役場保健課・国民健康保険係にお問い合わせください。

### 保険証は大切に

国民健康保険に加入している、一世帯に一枚の保険証が交付されます。ただし、退職者医療制度に該当する方がいる場合は二枚になります。

この保険証は医療機関にかかるとき、あなたが国民健康保険の加入者という証明書であるとともに、受診券でもあります。大切に取扱いください。

### 内容の確認を

新しい保険証が交付されたら、住所・氏名・性別・生年月日などに間違いがないかよく確認し、裏面の注意事項をかならず読んでください。

### 私のまち写真コンテストを実施

建設省では、毎年6月に開催される「まちづくり月間運動」の一環として、まちの表情や、まちを舞台とした活動・生活などを対象とする「私のまち写真コンテスト」を実施しています。

■テーマ: 「まち」、「広場」、「ストリート」などの表情、そこでの活動や生活をとらえたもの  
■サイズ: キヤビネ判以上4つ切りまでで、白黒またはカラー(スライド、組写真を除く)  
■応募方法: 作品の裏に題名、撮影場所、撮影年月日、作品の意図(必要の場合)、氏名、年齢、性別、住所、電話番号、職業・学校名(学年)を明記し、〒113 東京都文京区本郷2-17-13 (御日本交通計画協会内)「私のまち写真コンテスト」事務局へ送ってください(問い合わせ ☎03-3816-1791)

### 市町村合併シンポジウムを開催

県では、広域行政と市町村合併を考えるシンポジウムを開きます。  
■日時: 9月25日(月) 18時30分~21時  
■会場: 県民会館小ホール  
■テーマ: 環日本海の拠点都市をめざしてー広域行政と市町村合併を考える  
■内容: 基調講演(田尻靖幹氏)とパネルディスカッション  
■申し込み・問い合わせ: 県総務部地方課企画係 (☎285-5511)  
※会場の都合がありますので、参加を希望される場合はなるべく申し込みをお願いします。

### 亀田の歴史こぼれ話 ⑥

## 母なる川『栗ノ木』(2)

悠久なる太古より流路として生成した栗ノ木川に人々は生活用水として、また農業用水としての利用をはじめた。水源は小阿賀に接する亀田砂丘の縁辺、袋津がまだ校垣(おさがき)と称していた時代とも云われるが定かではない。郷土史家故成田碧洋氏は袋津を砂丘に囲まれた袋のような土地と表現する。

そこに津(舟溜り・湊)ができた。栗ノ木川が単なる流路から舟運の便のための水路として機能するのは江戸時代のことである。袋津一船戸山一水系、袋津一高山一浦町一船場の二つの水系を大橋(峰橋)で合流し、山二ツ、沼垂を経て信濃川に注ぐ延長三里(12キロ)の小河川が栗ノ木川である。この間に鶴ノ子、鳥屋野の遊水池を伴っての基幹用排水路である。また、亀田一沼垂を結ぶ道路はなく(県道開通は明治24年)、それだけにこの川は重要な水上交通路であった。

元禄6年(一六九三)、亀田町が誕生し、翌年から六齋市が開かれると、益々水上交通路としての重要性を増すことになった。

## 生涯学習推進会議 講演研修会開催

### 生涯学習情報 ⑪

平成7年7月3日(月)に、第一回亀田町生涯学習推進会議が亀田町役場で開催されました。会議では、生涯学習についての共通理解や推進の方向、また、推進会議の役割と専門委員会制による専門的調査や協議について検討されました。

この推進会議の設置目的は、亀田町の生涯学習のあり方及び方策について総合的な推進を図るためであり、委員は、亀田町の各機関や団体から選出された30名による構成です。

また、推進会議の委員長には、亀田町社会教育委員長の荒井甚蔵氏、また、副委員長に亀田町PTA連絡協議会副会長の坂井勲氏が選出されました。

この推進会議の設置目的は、亀田町の生涯学習のあり方及び方策について総合的な推進を図るためであり、委員は、亀田町の各機関や団体から選出された30名による構成です。



▲生涯学習推進会議

平成7年7月3日(月)、生涯学習推進本部・推進会議・庁内連絡調整会議の三組織の合同講演研修会を下越教育事務所社会教育課長住安紀彦氏より、「生涯学習を考える」というテーマで、次の内容で講演をいただいた。

### 1 生涯学習とは

生涯学習とは、あらゆる学習活動、学習を包含する概念であり、生涯学習社会を築いていこうという「考え方」のことである。

生涯学習社会とは、人々が生涯のいつでも、自由に学習機会を選択して学ぶことができ、その成果が適切に評価されるような社会である。

このように定義されているが、生涯学習という特別な学習はない。今までの領域をより広く考え、関連や位置付けた学習である。例えば、余暇に興味や習い事を行っている人がたくさんいる。これが、生涯学習の活動である。しかし、行政が実施する学習は、単に興味や娯楽的な学習内容だけではなく、地域課題や現代の課題を含む学習内容が必要である。

### 2 生涯学習の推進と行政

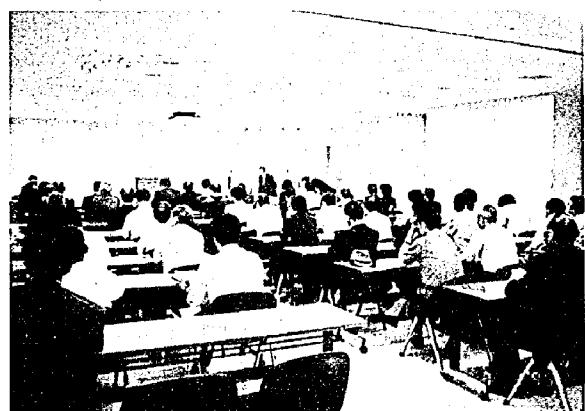
(1) 生涯学習の推進は総合行政は、一つの部また課では限界がある。というのは、生涯学習の学習活動があらゆる部や課で行われているためである。そのため、部や課の連携や調節が必要でなくてはならない。つまり、生涯学習推進の組織を設置し、機能させることが大切である。

(2) 行政は生涯学習の基盤整備を行う。人々が、いつでもどこでも、だれでも学習したいときに学習ができるように学習の環境や条件等の整備をすることが行政の役割である。そのためにも、町の現状を把握する必要がある。例えば、意識調査や相談会等の実施が必要となるだろう。そして、民間の学習機会や場所と協力や連携することで、町民の要求に答えられる体制を作り出すことである。

人々の生涯学習の活動の要求に配慮することは、行政にとっては住民を理解することである。今、どのように考え、何をしたいのか等を理解することである。つまり、人々が喜び、住みやすい町を作ることである。現在は、ハード的なサービス提供よりは、ソフト的なサービス提供、つまり人づくりに力をいれたいことが町づくりの基本となると考えられている。

### (3) 生涯学習の推進は「人づくり」

「町づくり」



▲講演研修会



# 亀田町総合運動公園の愛称を募集!

## 総合運動公園に親しみやすい愛称をつけてください

総合運動公園の中心施設として、メイン・サブの両アリーナに、室内温水プール、トレーニングルームを兼ね備えた総合体育館が、いよいよ来年春にオープンします。屋外施設を含めた公園全体の完成には、まだまだ時間がかかりますが、町ではこの公園を、誰もが、いつでも気軽に利用できるような親しみやすい愛称を次の要領で募集します。表紙の写真やイラストを参考に、どしどしご応募ください。

(参考例) 神林村総合運動公園の愛称は「パルパーク 神林」です。

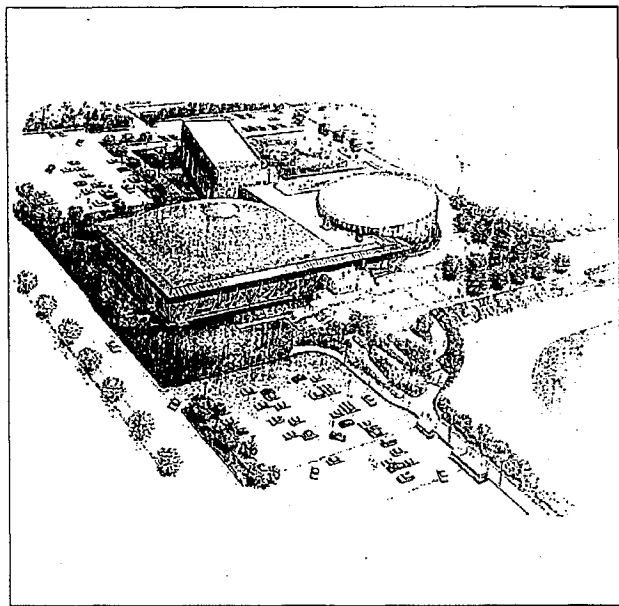
■応募方法：ハガキ1枚につき、愛称1点(一人何枚でも応募可)とその理由(意味)を書いて、住所・氏名・年齢・職業(学生は学校名・学年)・電話番号を明記の上、次の宛先へ。  
 ■宛先：亀田町教育委員会生涯学習課内  
 総合運動公園愛称募集係 宛て  
 亀田町教育委員会生涯学習課内  
 総合運動公園愛称募集係 宛て

■締め切り：10月1日(月)必着  
 ■発表：12月1日の本誌「広報かめだ」で発表する予定です。  
 ■表彰：表彰は次のとおりとし、該当者が複数の場合には、抽選により受賞者を決定します。

☆入選(採用作) 1点：賞状並びに副賞(2万円)  
 ☆佳作 2点：賞状並びに副賞(1万円)  
 ■問い合わせ：生涯学習課  
 ☎381-2111(内線261・262)

### 記入例

愛称 「○○○○○○」  
 理由(意味) ○○○○○○  
 氏名 ○○○○ 住所 ○○○○ 年齢 ○○○○  
 職業 ○○○○ 電話番号 ○○○○



▲亀田町総合運動公園完成予想図

## 平成7年度後期(10月~3月) 学校施設の開放

### 利用希望団体の打ち合わせを開催します

《打ち合わせ会》  
 ■開催日：9月20日(火) 午後7時から  
 ■会場：公民館101研修室

■利用者の範囲：亀田町に在住・在勤・在学する人で5人以上の団体。但し、未成年で構成する団体は、成人の指導者または、責任者が常に同伴する団体に限る。

### 秋季市民ソフトボール大会案内

■と き：10月1日(日)  
 ■ところ：かわね公園G・西中G  
 ■参加資格：亀田町に在住もしくは在職、在学者を原則とし、各チーム女性

## 初心者のパソコン講座を開講します

### 9月24日

亀田中学校のパソコン教室を使い、初心者を対象としたパソコン講座を開講します。使用ソフトは、「ロータス1.2.3」。数値を入力すれば、自動的に演算処理ができる表計算ソフトは、パソコンの基本ともいえます。これからパソコンを覚えたいという人はチャレンジしてみてください。

■と き：9月24日(日) 午後1時~5時  
 ■ところ：亀田中学校・パソコン教室  
 ■内容：表計算ソフト「ロータス1.2.3」を使用

■対象：初心者(高校生以上)

■定員：20人(定員になりしだい、締め切ります)

■講師：富士通インストラクター

■受講料：資料代2千円

■申し込み：9月4日(月)から公民館で受け付けを開始します。受講料を添えてお申し込みください。

■問い合わせ：生涯学習課 ☎381-2111(内線261)

## 福寿大学

■川柳の部：9月12日(火) 午後3時30分~4時  
 ■会場：公民館2階和室

■内容：公民館でボランティアによるおもしろい絵本の読み聞かせを行っています。気軽にご来場ください。

## 第6回 えほんのへや

公民館でボランティアによるおもしろい絵本の読み聞かせを行っています。気軽にご来場ください。

## 黒岩秩子氏講演会のご案内

一般の人もお気軽にご来場ください。  
 ■と き：9月16日(土)午後1時30分~4時  
 ■ところ：東小視聴覚室4F  
 ■演題：「わがまま? いじめ? 勉強? 何も教えない子育て」  
 ■主催：東小PTA文教部

## 町少年の主張大会を開催

### 中学生12人が考えを主張

亀田町青少年育成町民会議の主催で、「亀田町少年の主張大会」が8月22日、公民館で開催されました。この大会には亀中・西中から12人が参加し、それぞれの考えを主張しました。審査の結果、優秀賞には亀中3年・小池 瞳さんと西中3年・長谷川 律子さんが選ばれ、2人は9月5日に横越村で開催される、三市中浦大会に出場します。また、特別賞として、亀中3年・長谷川 晃さんが選ばれました。

なお、優秀賞・特別賞3人の主張内容を、広報10月1日号で紹介いたします。



## 自然科学館 催物ご案内

特別展示品タイムマシンバス「サン・クルーザー」  
 ■期間：9月22日~10月31日まで、3D立体シミュレーションで「太陽への旅」を紹介します。

## 公民館 購入図書

- 町沢 静夫 ころは癒される
- 高田 倭男 服装の歴史
- 楊 海英 チングスハーンの末裔
- 黒岩 重吾 斑鳩王の恸哭
- 山田 太一(株) これからの生き方、死に方
- 幸田 礼雅(関) イエニーマルクス
- 墨 威宏 僕らのふたご戦争
- 平出修研究会(関) 大逆事件に挑んだロマンチスト
- 岩崎 力(関) 私のジャンコクトー
- 五木 寛之 青い鳥のゆくえ
- 伴野 朗 毛沢東暗殺
- 内館 牧子(関) 別れの手紙
- 井沢 元彦 逆説の日本史3
- 池部 良 風まかせの暦
- 森 詠 嘆きの峠
- 内田 康夫 イーハトーブの幽霊
- 宮尾登美子 菊籬
- 西村京太郎 恐怖の海東尋坊
- 金 賢姫 忘れられない女
- 藤野 元郎 にいがた面白かわら版
- 岩崎 元郎 中高年のための登山学
- 鈴木 正成 ダンベル体操
- 池田香代子(関) ソフィーの世界
- 半藤 一利 日本のいちばん長い日
- 栗本 薫 仮面舞踏会
- 村松 友視 オペラグラス

## 早通移動図書

日時…毎月第2・4水曜日 13時30分~16時30分  
 ところ…早通神明会館

## こども映写会

と き…9月9日(土) 午後1時30分  
 ところ…公民館3階視聴覚室

題名  
 ①あわて床屋 (アニメ)  
 ②やまあらしがやってきた (アニメ)  
 ③森の王者 (アニメ)  
 ④ガキ大将先生 (児童劇)

※入場無料。どうぞ、おいでください。

## 公民館休館日

9月16日(土)・17日(日)

## 町民会館休館日

(老人福祉センターも同じ)  
 9月4日、10日、15日、18日、23日、24日

# 9月◆保健・衛生行事のお知らせ

○印は祝日 ■は閉庁日

日	月	火	水	木	金	土
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

## 乳幼児の健診 ★母子手帳とアンケートをお持ちください。

会場…保健センター  
受付時間…午後1時10分～2時

内容	対象	日時
4か月児健診	平成7年5月生まれ	9月22日(金)
1歳半児健診 <small>※歯科検診も同日実施します</small>	平成6年3月生まれ	9月19日(火)
3歳児健診 <small>※尿の検査もあります</small>	平成4年8月生まれ	9月14日(水)

※3歳児健診では、ご家庭での視力検査と聴覚(耳)検査が必要です。早めにアンケートに目を通し、検査してください。

## 指導・相談 ★母子手帳をお持ちください。

会場…保健センター

内容	対象	日時
母親学級(1回目)	8月中に届出した妊婦及び希望者	9月20日(水) 午後1時20分開始
母親学級(2回目) <small>※歯科検診も同日実施します</small>	1回目終了者及び希望者	9月27日(水) 午後1時20分開始
離乳食講習会	平成7年4月生まれ	9月12日(水) 午前10時開始
育児相談	1区～30区の乳幼児	9月13日(水) 午前9時30分～11時
	31区～59区の乳幼児	9月18日(月) 午前9時30分～11時

## 健康相談 ★健康手帳のある方は、お持ちください。

会場…老人福祉センター

内容	対象	日時
健康相談	40歳以上の希望者	9月8日(金) 27日(水) 午前9時30分～正午

## 予防接種 ★母子手帳と予診票をお持ちください。

会場…保健センター  
受付時間…午後1時30分～2時20分

内容	対象	とき
ツベルクリン反応検査	生後3～48か月未満の乳幼児 ※ツベルクリン反応検査実施申込書(白)をお持ちください。	9月11日(月)
ツ反判定とBCG(結核)	ツベルクリン反応検査を受けた方 ※判定用紙(白)とBCG予診票(青)をお持ちください。	9月13日(水)
三種混合 <small>(百日せき 破傷風 ジフテリア)</small>	生後12～72か月未満の幼児 ※追加は、初回3回目より満1か年を経過してから受けてください。	◆1～35区 9月20日(水) ◆36～59区 9月22日(金)

◎予防接種は、亀田町に住民登録をしている方だけがうけられます。  
◎転入した方は、母子手帳を持って役場隣の保健センターまでおいでください。予診票、年間接種計画をお渡しします。

## 献血車ゆうあい号がきます

■とき…9月7日(水) 午前9時～午後3時  
■ところ…保健センター  
※今回は、成分献血です。献血を希望する方は、前日までに役場保健課へご連絡ください。 ☎381-2111 (内線151)

## 胃・大腸がん検診の追加申し込み受付中

年に1度は健康チェックを！がん検診の申し込みはお済みですか。事前に申し込みをしていない方は受診できませんので、お忘れの方はお早めにお申し込みください。  
■申し込み…電話で役場保健センターまで。 ☎381-2111 (内線402)

■実施日  
・胃がん検診…9月1日～27日(14日と土日祝祭日を除く)  
・大腸がん検診…10月中旬

## 休日の当番医院と水道当番業者

日	休日医院(診療時間 午前9時～午後5時)	当番業者(受付時間 午前8時～午後5時)
2日		風間建設工業(株) ☎381-4962
3日	片桐医院(水道町1) ☎381-3320	(有)佐藤工業所 ☎381-3507
9日		(株)慎招工事 ☎382-6355
10日	押木医院(本町4) ☎381-2052	(有)サンエツ工業 ☎382-3146
15日	堀医院(船戸山4) ☎382-3031	新設工業所 ☎381-4633
16日		小木工業(株) ☎381-2824
17日	高橋耳鼻科(元町3) ☎381-5840	(株)小野建築設備 ☎381-3672
23日	*三つ又 高橋医院(城山1) ☎381-2970	(有)新和設備工業所 ☎381-5016
24日	横田医院(袋津3) ☎381-2729	風間建設工業(株) ☎381-4962
30日	*	(有)佐藤工業所 ☎381-3507

※亀田第一病院(西町2)では、当直医がいますので、緊急の場合、診療に応じます。 ☎382-3111

※休日(土曜日を含む)の水道管の破裂・漏水のときに、連絡してください。

## 口の中なじらね?

### 自ら検診

亀田町歯科医師会  
絵 佐藤 英代



※ご自分(又はご家族)で、よい日を決めて最低半年に1回歯をチェックしてもらうことは、とても大事なことです。

## 町の

# 天使たち

## 1歳半児健診より



# 住民の動き

## 亀田町の人口

31,830人 (+36人)  
 男 15,501人 (+24人)  
 女 16,329人 (+12人)  
 世帯数 9,360世帯 (+26世帯)  
 ※平成7年8月1日現在の住民登録人口。( )内は前月比。

### すこやかに

(7月届出)

杏奈	成田	訓本	町一	名区	5
航大	林保	弘元	町四	名区	25
優樹	櫻井	利昭	砂岡	二	33
翔平	渡辺	竜一	鶴ノ子	二	38
亜実	齋藤	学向	陽一		54
将太	佐藤	良克	本町一		4
貴樹	角田	雅徳	東本町二		13



松

### 町の木・町の花



さつき

### 町民憲章 (一部)

わたしたちは  
 自然と緑を愛し、やすらぎと  
 うるおいにみちたまちをつくります

### すえながく

(7月届出)

裕希	拓也	直輝	真晃	毅志	宏樹	笑衣	新一	壮哉	章人	直人	由佳	周え	栗ま	蘭ま	貴大	智詞
土田	山倉	山田	茅原	西山	齋藤	小出	兼重	五十嵐	南場	齋藤	青木	廣島	近藤	山崎	小田	石川
知	重雄	忠信	雅道	昌昭	正広	正義	祐二	俊英	栄二	利通	繁義	彰	徹	弘男	浩昭	俊一
四ツ興野	諏訪	中島	茅野	茅野	水道	砂岡	袋津	水道	袋津	元	元	元	新明	向陽	東陽	諏訪
58	54	51	42	42	34	33	31	30	30	25	25	25	18	17	15	15

婚姻した人  
 片山 典久  
 (佐藤)愛子  
 世帯主  
 典久  
 町名区  
 元町二 24

### ごめいふく

(8月前半届出)

故 人	黒井 栄七	古泉 榮治	佐久間 欣子	原 順次郎	水信 廣治	土田 六郎	坂井 新次	脇本 セツ
世帯主	本人	本人	本人	本人	本人	本人	本人	本人
町名区	諏訪三	元町二	元町三	砂岡一	砂岡二	所島一	城山三	緑町四
15	20	24	33	33	33	37	49	56

塚本 雅文	(草野)奈緒子	野村 祐行	(小野寺)諤子	小野龍一郎	(渡辺)さゆり	渡辺 勝人	(結城)久美子	平井 要司
昭二	忠男	忠男	龍一郎	勝人	要司	要司	要司	要司
水道町二	西町三	西町三	四ツ興野一	四ツ興野一	四ツ興野一	四ツ興野一	四ツ興野四	四ツ興野四
30	52	52	56	56	56	56	58	58

### 暮らし

#### なんでも相談

新潟県勤労者福祉厚生財団は、事業の中で、「暮らしなんでも相談」事業をお

※掲載を希望されない方は、届け出の際に住民課窓口までお申し出ください。  
 ※掲載漏れがあった場合、企画課広報係までご連絡ください。

### キノコ講習会の参加者募集

- 開催日：10月1日(日) 午前9時45分～午後3時 (小雨決行)
  - 会場：上川あすなろ森林公園(荒天時は上川村民会館)
  - 内容：①鑑別講習②きのこ採集及び鑑別③きのこ当てクイズ④上川村特産品の即売
  - 講師：日本菌学会員・長谷川林治先生
  - 参加料：600円
  - 主催：新津地区食品衛生協会(事務局・新津保健所 ☎0250-222-1517)
- キノコ汁を用意しますが、昼食は各自持参してください。

こなっており、暮らしに係わる日常のあらゆる生活相談から法律、健康問題など、郵便による各種相談活動を行っています。  
 ○相談範囲 金融全般、サラ金、不動産等のトラブル、医療・健康、教育、労働、経済、法律、税金、年金・恩給、園芸、通信販売・訪問販売、消費一般、料理、冠婚葬祭、催事その他暮らしに関する全般について  
 ○相談方法(メール相談)  
 手持ちの便箋等に住所・氏名・年齢・職業と相談内容を記入の上、返信用封筒に回答書送付先を明記して左記宛て送付願います。  
 ○宛先 新潟市寄居町332-38 新潟県労働金庫内 新潟県勤労者福祉厚生財団「暮らしなんでも相談室」 ☎025-2228-3411